【雅美語】 國中學生組 編號 4 號

meypyapya vehan

o icicirawat no tao do pongso am; o kasa kawan am, adwa o ikarwa na no vehavehan, o apiya vehan am, ney apiya na do vehavehan.

no somamorang o apiya vehan am, mamaring so kanen, ney apiya o ya ipamaring so kanen no tao do pongso, makapya meyayowayob, ambaba so tamtamek.

ka powbot so alibangbang do palamoamongan ta tedtedan, no makapoo o kadai am, padponen do inaorod, o ni tedtedan am teyhesangarnanen,a kavonong sya no inyapoan a mahakey do kavahey na.ta matarek rana o vahey no anak.

o meypyapya vehan am, ni komavos rana o rayon a tahaman do inahahapan no zipos a macyazazow no alibangbang kano arayo, abo jingyangyan do jya a asyasi no mowamowa a somon, vizaoz, goyod, acyai, anyoy a asyasi no kayo.

no amyan so malalavayo a tao a meysinmo am, o inyapoan da am, pasarawen da do apiya vehan, ta ney apiya na o apiya vehan a ipeysinmo no tao a matarek so vahey.

no meypyapya vehan am, ikalovot no asa ka vahey a malimot a koman, o kanen am amyan so soli, wakey. kano niphak no inyapoan a mahakey a kadai, no teyka koman o asa ka vahey am, mawalawalam do tagakal a mangopas no mamahen.

no makamahamaha rana o nikoman a mahakey am, mapangey sira do peypeyyawawan so asong, ka pangap da so ao no mahakey, a malimot do asong, a mapapo so ka peyvaci da. a napasaod so allag no kakanen.

no meyvokavoka do apiya vehan am, to rana patarka o atlo a ngangarnan, ta panoyotoyonan, a jigogadan. tana abo o yakan am, jimangapi. no tomolow o kalimman am, tahaman rana o ni patarekang.no mahep am, meykaryag sira do makarang a to da rawi. ori o vazey do apiya vehan.

ori o ney kapiyana no apiya vehan do pampammarngan so kanen.

o akman sang a ciriciring no tao kano icicirawat no tao am, jitavonasa, ta o ciricirng no tao kano icicirawat no tao am, ya teyapiya, ya teymakdeng. ori o ikowyat ta kamo a amvangon so ciricirng no tao kano icicirawat no tao do pongso.

【雅美語】 國中學生組 編號 4 號

收穫節

一年分成十二個月份，在這十二個月當中，apiya vehan是最好的月份。

收穫節是蘭嶼島上最好的節日。收穫節是捕撈飛魚已經結束了，是親戚分享飛魚和鬼頭刀等大魚互相贈禮的日子。在收穫節什麼瓜果都有；西瓜、香瓜、香蕉和龍眼、椰子等。

若有年輕男女要結婚，父母會選擇收穫節這天舉行婚禮，因為收穫節是最吉利的日子。

收穫節是一家團圓的時刻，全家圍繞、共享美食，主食包括芋頭、地瓜、小米糕。一家人吃完美食之後，會在涼台上聊天。

吃飽後，會在部落空地裡，擺敖一個臼，然後自備一個杵，集合圍著臼，接著舉行搗小米。祈求豐收。

收穫節會把飛魚儲存起來，要先把三十條飛魚另外分出來，這是為了在飛魚終食節食用。平日不能動、沒有副食也不能煮。等到kalimman才開始食用。

收穫節晚上，會聚集在高屋舉行傳統的拍手歌會，唱到天亮才結束，這是慶祝收穫節的日子。

所以在傳統的歲時祭儀當中，收穫節是最好的節慶。

達悟族的語言和文化，我們要保存，因為達悟的語言和文化是非常優質、非常重要。因此，我們要全心全力去復振、傳承下去。